

Um den weiteren Ausbau unserer Wachstumsstrategie sicherzustellen sind wir auf erfolgreiche und zuverlässige Lieferanten angewiesen. Orbitalum bevorzugt langjährige Partnerschaften mit seinen Lieferanten. Beide Seiten sollen von der Partnerschaft profitieren.

Die in diesem Dokument enthaltenen Fragen sollen uns einen ersten Überblick über Ihr Unternehmen geben. Sie sind Bestandteil einer möglichen zukünftigen Zusammenarbeit.

Vielen Dank im Voraus für Ihre Kooperationsbereitschaft.

Minimum Anforderungen für neue Lieferanten:

- Kommunikation in deutscher und/oder englischer Sprache mit allen relevanten Abteilungen (Einkauf, Konstruktion, Qualität und Logistik).
- Möglichkeit die Fertigung zu besichtigen/auditieren.
- Sie sind bereit mit Orbitalum zu wachsen und Ihre Produktionskapazitäten in Absprache zu erhöhen.
- unterschriebene Geheimhaltungsvereinbarung vor dem Start der Geschäftsbeziehung.
- ausgefüllter Fragebogen (Lieferantenselbstauskunft) vor dem Start der Geschäftsbeziehung im Bereich Produktionsmaterial.
- Es wird vorausgesetzt, dass ethische Grundsätze eingehalten werden. Siehe hierzu auch Code of Conduct der Firma Illinois Tool Works – ITW. www.itw.com
- Orbitalum setzt von seinen Lieferanten eine Auskunftspflicht bezüglich Conflict Mineralien und Schadstoffverordnungen (REACH, RoHS...) voraus.

In order to ensure the further expansion of our growth strategy, we depend on successful and reliable suppliers. Orbitalum prefers long-term partnerships with its suppliers. Both sides should benefit from the partnership.

The questions contained in this document are intended to give us an initial overview of your company. They are part of a possible future cooperation.

Thank you in advance for your willingness to cooperate.

Minimum requirements for new suppliers:

- *Communication in German and/or English with all relevant departments (purchasing, construction, quality and logistics).*
- *Possibility to inspect/audit the production.*
- *You are willing to grow with Orbitalum and increase your production capacities in consultation.*
- *signed non-disclosure agreement before the start of the business relationship.*
- *Completed questionnaire (supplier self-assessment) before starting the business relationship in the area of production material.*
- *It is assumed that ethical principles are observed. See also Code of Conduct of Illinois Tool Works – ITW. www.itw.com*
- *Orbitalum requires its suppliers to provide information about conflict minerals and pollutant regulations (REACH, RoHS...).*

1. Allgemeine Daten / General Data

Firma / Company		Telefon / Phone	
Strasse / Street		E-Mail	
PLZ, Ort / Zip Code		Homepage	
Land / Country			

Firmenprofil / Company profile

Rechtsform / Legal Form		Gründungsjahr / Year of foundation	
Konzernzugehörigkeit / Shareholder / owner			
Tochtergesellschaften / Subsidiaries			

Anzahl Beschäftigte / Number of Employees

Gesamt Total		Forschung & Entwicklung Research & Development		Produktion Production	
-----------------	--	---	--	--------------------------	--

Ansprechpartner / Contact person

Funktion Function	Name Name	Durchwahl Direct Line	E-Mail	Sprachen Languages
Geschäftsführer Managing Director				
Vertriebsleiter Sales Manager				
Ansprechpartner Verkauf ID Contact Person Inside Sales				
Qualitätsmanager Qualitymanager				
Ansprechpartner Umwelt Contact Person Environment				

2. Unternehmensdaten / Company data (bitte Jahreszahlen ergänzen / please add year)

Unternehmensumsatz / Sales Trand Company	Jahr / Year:	Jahr / Year:	Jahr / Year:	Jahr / Year:

IT-Ausstattung / IT-Equipement	System / software
Projektmanagement ERP/PPS /	
CAD/CAM	
eSourcing (Webshop)	

3. Qualität / Quality

Qualitätsmanagement-Zertifikate / Quality Management Certifications				
Bitte Zutreffendes ankreuzen und Kopie des Zertifikates beifügen. / Please tick and add copy of certificate				
Zertifikat <i>Certificate</i>	Best. <i>Issued</i>	Geplant <i>Planned</i>	Zertifizierungsdat. <i>Date of Certification</i>	Zertifizierungsinstitut <i>Certification Company</i>
ISO 9001:2015	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
ISO 14001:2015	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
ISO 45001:2018	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Conflict Minerals	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Andere / Äthers: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Falls nicht zertifiziert, wie wird die Qualität sichergestellt und gefördert? <i>If not certified, how is quality guaranteed?</i>	<input type="checkbox"/> Änderungsdienst / Revision service		<input type="checkbox"/> Verfahrensanweisungen / Documented proceed	
	<input type="checkbox"/> PPS-System		<input type="checkbox"/> geeignete Prüfmittel vorhanden / Measurement equipment available	
	<input type="checkbox"/> Fertigungsbegleitende Prüfungen / production accompanying inspections		<input type="checkbox"/> Systematische Prüfmittelüberwachung / Methodic calibration of measurement equipment	
	<input type="checkbox"/> Prüfpläne / Quality control plans		<input type="checkbox"/> Kontinuierlicher Verbesserungsprozess (KVP) / Continuous improvement process (CIP)	
	<input type="checkbox"/>			

Kundenaudits / Customer audits

Name of customer and date of Audit <i>Name des Kunden und Datum des Audits</i>	Ergebnis <i>Result</i>
1)	
2)	

4. Produktion- und Lieferprogramm / Production and delivery range

Ihre wichtigsten Fertigungsverfahren (z.B.: Giessen, Fräsen, Stanzen, ...) <i>Your main production processes (e.g., casting, milling, punching):</i> 1) 2) 3) 4)

Bieten Sie Ihren Kunden einen Sicherheitsbestand bei Ihnen im Lager an <i>Do you offer your customers safety stock in your warehouse?</i>	<input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No
--	---

Beschäftigen Sie regelmäßig Sub-Auftragnehmer? <i>Do you use the services of subcontractors regularly?</i>	<input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No
---	---

Wenn ja, wie stellen Sie eine gleichbleibende Qualität sicher?
If "yes", what measures do you take to ensure a consistent level of quality?

Welche Transportmöglichkeiten bieten Sie an <i>What transportation options do you offer:</i>
<input type="checkbox"/> Eigene Transportmittel (LKW) / <i>Own means of transportation (HGV)</i> <input type="checkbox"/> Externe Transportmittel (Spedition/Paketdienste) / <i>External means of transportation (freight forwarding/parcel services)</i>

5. Kunden / Customers

Hauptkunden <i>Main Customers</i>	Land <i>Country</i>	Anteil am Umsatz <i>Percentage / Revenue</i>
1)		
2)		
3)		

6. Beiliegende Unterlagen (bitte ankreuzen) / Attached documents (please tick)

Geschäftsbericht / <i>Annual report</i>	<input type="checkbox"/>	Auditergebnisse / <i>Audit results</i>	<input type="checkbox"/>	Maschinenliste / <i>List of Machines</i>	<input type="checkbox"/>
Firmenbroschüre / <i>Company brochure</i>	<input type="checkbox"/>	QM Zertifikat(e) / <i>QM-Certificate(s)</i>	<input type="checkbox"/>	Liste Meß- u. Prüfmittel / <i>List of Test and Measurement Equipment</i>	<input type="checkbox"/>
Organigramm / <i>Organisation chart</i>	<input type="checkbox"/>	Referenzliste / <i>List of references</i>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
Bemerkungen/Erläuterungen <i>Remarks / Explanations</i>					

Hiermit bestätige ich, dass die Informationen auf diesem Formular vollständig und richtig sind. Weiterhin bestätige ich, die eingangs aufgelisteten Minimum Anforderungen zu erfüllen und den ITW Code of Conduct anerkenne.

I hereby certify that the information on this form is complete and correct. Furthermore, I confirm that I meet the minimum requirements listed at the beginning and acknowledge the ITW Code of Conduct.

--	--	--

Date / Datum

Name / Name

Signature / Unterschrift